

2001年6月



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

理事会

第一二〇届会议

2001年6月18-23日，罗马

世界粮食计划署总规则第 VI 条第 1 款和
第 X 条第 2 款(A)项修正案

世界粮食计划署执行局批准了对总规则的拟议修改（在 WFP/EB.A/2001/4-D 文件中）。按照总规则第 XV 条第 1 款，应执行局的要求，以下修正案转送经社理事会参考。

为了节约起见，本文件印数有限。敬请各位代表及观察员携带文件与会，
如无绝对必要，望勿索取。



对粮食计划署总规则 VI.1 和 X.2(A) 的修改

粮食计划署执行局批准了所建议的对总规则的修改(文件 WFP/EB.A/2001/4-D)。根据总规则 XV.1, 应执行局的要求, 下列修改提交给经社理事会供了解情况用。

总规则 VI.1: 战略计划

执行干事应于每个财务周期的第二年, 向执行局年会提交一份覆盖四年度的战略计划, 在滚动的基础 每两年准备一次, 该计划将重点反映相关财务周期内所建议的工作计划的主要特点。

总规则 X.2: 用于开发援助的国别计划

(a) 在战略计划的框架之内, 执行干事应向执行局提交将由粮食计划署实施并与受援国的发展计划和优先重点相结合的多年度的国别计划供审议和批准。

...

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

执行局
年度会议

罗马, 2001年5月21-24日

政策问题

议题 4

供批准

对粮食计划署总规则 VI.1 和 X.2(a) 的
修改

C

Distribution: GENERAL
粮食署/EB.A/2001/4-D
2001年4月17日
ORIGINAL: ENGLISH

本文件印数有限, 执行局文件可从世界粮食计划署网站上获取
(http://www.wfp.org/eb_public/EB_Home.html).

致执行局的说明

本文件递交执行局供批准。

秘书处谨请可能对本文件有技术性问题的执行局成员，最好尽早在执行局会议前与下列的世界粮食计划署主管工作人员联系。

执行局秘书长及机构间事务处处长(REC): T. Yanga 先生 电话: 066513-2603

执行局助理秘书长, REC: S. Rico 女士 电话: 066513-2326

如你对执行局文件分发工作有任何疑问，请与会议服务和分发单位的监督员联系 (电话: 066513-2328)。



决定草案

执行局批准了以下对总规则的修改：

总规则 VI.1: 战略计

执行干事应于每个财务周期的第二年，向执行局年会提交一份覆盖四年度的战略计，在滚动的基础上每两年准备一次，该计将重点反映相关财务周期内所建议的工作计的主要特点。

总规则 X.2: 用于开发援助的国别计

(a) 在战略计的框架之内，执行干事应向执行局提交将由粮食计署实施并与受援国的发展计和优先重点相结合的多年度的国别计供审议和批准。

(b) ...

(c) ...

(d) ...



1. 在其 2000 年年会及第三次例会上，执行局批准了一系列的旨在改进对粮食计 署的督导方面的建议。在其 2000 年 10 月 26 日的 2000/EB.3/1 号决定中，执行局也注意到为落实改变世界粮食计 署督导方面的建议将需要对基本文件所作的修改。
2. 在总规则 XV.1 下，对总规则的修改由执行局批准并提交给联合国经济及社会理事会(ECOSOC)和粮食及农业组织(FAO)理事会供了解情况。
3. 经与法律顾问磋商，秘书处向执行局提交了拟议的对总规则 VI.1 和 X.2 (a)的修正。所拟议的修改将“战略及财务计 ”改称为“战略计 ”。
4. 在其 2000 年第三次例会上，执行局还注意到为落实计 署督导方面的改变需要作出其它一系列的修改。秘书处打算最终完成所需的修改并酌情连同行政及预算问题咨询委员会和财政委员会的意见，向执行局提交建议供批准。
5. 向执行局提交了显示所拟议修改的现有文本：

总规则 VI.1: 战略 和财务计

执行干事应于每个财务周期的第二年，向执行局年会提交一份覆盖四年期的战略和财务计 ，在滚动的基础上每两年准备一次，该计 将重点反映相关财务周期内所拟议的工作计 的主要特点。

总规则 X.2: 用于开发援助的国别计

(a) 在战略和财务计 的框架之内，执行干事应向执行局提交将由粮食计 署实施并与受援国的发展计 和优先重点相结合的多年度的国别计 供审议和批准。

(b) ...

(c) ...

(d) ...

